



**Η** Υπηρεσία Κοινωνικής Ασφάλισης και τα Κέντρα Υπηρεσιών Medicare και Medicaid εργάζονται από κοινού για να σας βοηθήσουν στη λήψη Πρόσθετης Βοήθειας με το κόστος των συνταγολογημένων φαρμάκων σας. Εάν έχετε περιορισμένο εισόδημα και πόρους, μπορεί να δικαιούστε Πρόσθετη Βοήθεια για την πληρωμή εξόδων - των μηνιαίων ασφαλιστρών σας, των ετήσιων εκπιπτόμενων ποσών και των πληρωμών για συνταγολογημένα φάρμακα - σύμφωνα με το πρόγραμμα συνταγολογημένων φαρμάκων της Medicare. Για να καθοριστεί εάν δικαιούστε αυτή την Πρόσθετη Βοήθεια, η Υπηρεσία Κοινωνικής Ασφάλισης θα πρέπει να γνωρίζει το εισόδημά σας και την αξία των αποταμιεύσεών σας, των επενδύσεών σας και των ακινήτων σας (εκτός από την ίδια την οικία σας). Αν είστε παντρεμένοι και ζείτε με τη/το σύζυγό σας, θα χρειάζομαστε πληροφορίες από τους δύο σας.

Η υποβολή *Αίτησης για Πρόσθετη Βοήθεια με το Κόστος συνταγολογημένων φαρμάκων της Medicare* (Έντυπο SSA-1020) θα βοηθήσει την Υπηρεσία Κοινωνικής Ασφάλισης να καθορίσει εάν δικαιούστε τη βοήθεια. Οι περισσότερες ερωτήσεις στην αίτηση έχουν να κάνουν με τα όρια εισοδήματος και πόρων. Η Υπηρεσία Κοινωνικής Ασφάλισης δεν θα ζητήσει αρχικά τεκμηρίωση για να υποστηρίξετε τις πληροφορίες που παρέχετε, αλλά θα συγκρίνει τις πληροφορίες αυτές με διαθέσιμα δεδομένα από άλλους ομοσπονδιακούς φορείς.

### Ποια είναι τα όρια πόρων;

Για να λάβετε Πρόσθετη Βοήθεια, το σύνολο των πόρων σας πρέπει να είναι περιορισμένο σε \$12.640 για ένα άτομο (ή \$25.260 για παντρεμένο ζευγάρι που ζουν μαζί). Οι πόροι συμπεριλαμβάνουν την αξία των αντικειμένων που κατέχετε. Κάποια παραδείγματα είναι:

- Ακίνητα (εκτός από την κύρια οικία σας),
- Τραπεζικοί λογαριασμοί, συμπεριλαμβανομένων λογαριασμών όψεως, αποταμίευσης και πιστοποιητικά κατάθεσης,
- Μετοχές,
- Ομόλογα, συμπεριλαμβανομένων αποταμιευτικών ομολόγων των Η.Π.Α.,
- Αμοιβαία Κεφάλαια,
- Ατομικοί συνταξιοδοτικοί λογαριασμοί (IRA), ή
- Μετρητά στο σπίτι ή οπουδήποτε αλλού.

### Τι δεν προσμετράται ως πόρος;

Δεν προσμετρούμε:

- Την κύρια οικία σας,
- Τα προσωπικά σας αντικείμενα,
- Τα οχήματά σας,
- Πόροι που δεν μπορούν να μετατραπούν εύκολα σε μετρητά, όπως κοσμήματα ή έπιπλα του σπιτιού,
- Περιουσιακά στοιχεία που χρειάζεστε για ατομική υποστήριξη, όπως ενοικιαζόμενα περιουσιακά στοιχεία ή γη που χρησιμοποιείτε για καλλιέργεια λαχανικών για οικιακή κατανάλωση,
- Μη επιχειρηματική περιουσία που είναι θεμελιώδης για την προσωπική σας υποστήριξη,
- Συμβόλαια ασφάλισης,
- Έξοδα ταφής,
- Τόκοι που αποκτήθηκαν από χρήματα που σκοπεύετε να χρησιμοποιήσετε για έξοδα κηδείας, και
- Συγκεκριμένα άλλα ποσά τα οποία διατηρείτε, δεν προσμετρούνται για εννέα μήνες, όπως:
  - Αναδρομικές πληρωμές Κοινωνικής Ασφάλισης ή Συμπληρωματικού Εισοδήματος Κοινωνικής Ασφάλισης,
  - Βοήθεια στέγασης,
  - Επιστροφές ομοσπονδιακού φόρου εισοδήματος και πιστώσεις φόρων από αποκτημένο εισόδημα,
  - Πληρωμές οικονομικής αποκατάστασης,
  - Αποζημίωση που λαμβάνετε ως θύμα βίαιων πράξεων, και
  - Βοήθεια μετακόμισης από Πολιτειακή ή τοπική κυβέρνηση.

Θα πρέπει να επικοινωνήσετε με την υπηρεσία Κοινωνικής Ασφάλισης για πληροφορίες σχετικά με άλλες εξαιρέσεις πόρων.

### Ποια είναι τα όρια εισοδήματος;

Για να πιστοποιηθείτε για Πρόσθετη Βοήθεια, το ετήσιο εισόδημά σας πρέπει να είναι κατά μέγιστο \$16.335 για ένα άτομο (ή \$22.065 για παντρεμένο ζευγάρι που ζουν μαζί). Ακόμα κι αν το εισόδημά σας είναι υψηλότερο, μπορεί ακόμα να δικαιούστε κάποια βοήθεια. Κάποια παραδείγματα όπου το εισόδημά σας μπορεί να είναι υψηλότερο, συμπεριλαμβάνουν το εάν εσείς και η σύζυγός σας:

- Υποστηρίζετε άλλα μέλη της οικογενείας που ζουν μαζί σας,
- Έχετε απολαβές από εργασία, ή
- Ζείτε στην Αλάσκα ή τη Χαβάη.

### Τι δεν προσμετράται ως εισόδημα;

Δεν προσμετρούνται όλες οι πληρωμές μετρητών ως εισόδημα. Για παράδειγμα, η Υπηρεσία Κοινωνικής Ασφάλισης δεν θα προσμετρήσει:

- Βοήθεια κουπονιών τροφίμων,
- Βοήθεια στέγασης,
- Βοήθεια ενέργειας σπιτιού,
- Βοήθεια ιατρικής θεραπείας και φαρμάκων,
- Βοήθεια σε περιπτώσεις καταστροφών,
- Πληρωμές πίστωσης φόρου εισοδήματος,
- Βοήθεια από άλλους για τα οικιακά έξοδά σας,
- Πληρωμές αποζημίωσης θυμάτων, και
- Υποτροφίες και επιδόματα εκπαίδευσης.

Θα πρέπει να επικοινωνήσετε με την υπηρεσία Κοινωνικής Ασφάλισης για πληροφορίες σχετικά με άλλες εξαιρέσεις εισοδήματος.

### Μπορούν να βοηθήσουν οι Πολιτειακές Υπηρεσίες με τα έξοδα Medicare;

Όταν υποβάλετε την αίτησή σας για Πρόσθετη Βοήθεια, μπορείτε επίσης να ξεκινήσετε τη διαδικασία αίτησης για τα Προγράμματα Εξοικονόμησης της Medicare - Πολιτειακά Προγράμματα που παρέχουν βοήθεια με άλλα έξοδα της Medicare. Η Υπηρεσία Κοινωνικής Ασφάλισης θα στείλει πληροφορίες στην Πολιτεία σας

εκτός αν μάς πείτε διαφορετικά στην αίτησή σας για Πρόσθετη Βοήθεια. Η Πολιτεία σας θα επικοινωνήσει μαζί σας για να σας βοηθήσει να κάνετε αίτηση για ένα Πρόγραμμα Εξοικονόμησης της Medicare.

### Πώς μπορώ να πάρω περισσότερες πληροφορίες;

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με Πρόσθετη Βοήθεια με το κόστος του προγράμματος συνταγολογημένων φαρμάκων της Medicare, επισκεφτείτε την ιστοσελίδα [www.socialsecurity.gov/extrahelp](http://www.socialsecurity.gov/extrahelp), ή επικοινωνήστε με την Υπηρεσία Κοινωνικής Ασφάλισης στον αριθμό **1-800-772-1213** (TTY **1-800-325-0778**).

Μπορείτε να υποβάλετε αίτηση για Πρόσθετη Βοήθεια ηλεκτρονικά στην ιστοσελίδα [www.socialsecurity.gov/extrahelp](http://www.socialsecurity.gov/extrahelp). Για να υποβάλετε αίτηση από το τηλέφωνο, ή για να λάβετε ένα έντυπο αίτησης ταχυδρομικά, επικοινωνήστε με την Υπηρεσία Κοινωνικής Ασφάλισης στον αριθμό **1-800-772-1213** (TTY **1-800-325-0778**). Μπορείτε επίσης να κάνετε αίτηση στο τοπικό γραφείο της Υπηρεσίας Κοινωνικής Ασφάλισης. Οι εκπρόσωποι της Υπηρεσίας Κοινωνικής Ασφάλισης μπορούν να σας βοηθήσουν να συμπληρώσετε την αίτησή σας.

Για να μάθετε περισσότερα σχετικά με τα προγράμματα εξοικονόμησης της Medicare, τα προγράμματα συνταγολογημένων φαρμάκων της Medicare, τις διαδικασίες εγγραφής στο πρόγραμμα, ή για να ζητήσετε αντίγραφο του εγχειρίδιου *Medicare & You*, επισκεφτείτε την ιστοσελίδα [www.medicare.gov](http://www.medicare.gov), ή καλέστε τον αριθμό **1-800-MEDICARE (1-800-633-4227)**, TTY **1-877-486-2048**. Όταν τηλεφωνήσετε, μπορείτε να ζητήσετε πληροφορίες για πώς να επικοινωνήσετε με το Πολιτειακό Πρόγραμμα Βοήθειας Ασφάλισης Υγείας (SHIP). Το SHIP σας μπορεί να σας βοηθήσει με τα προγράμματα συνταγολογημένων φαρμάκων της Medicare. Μπορείτε επίσης να βρείτε πληροφορίες για επικοινωνία με το τοπικό σας SHIP στο εγχειρίδιο της Medicare ή ηλεκτρονικά στην ιστοσελίδα [www.medicare.gov/contacts/organization-search-criteria.aspx](http://www.medicare.gov/contacts/organization-search-criteria.aspx).